



IJTIMOIIY-GUMANITAR SOHADA ILMIIY-INNOVATSION TADQIQOTLAR

ILMIY METODIK JURNALI



VOL.3 № 2

2026

TILSHUNOSLIKDA HARBIY TERMINLAR TADQIQINING NAZARIY ASOSLARI

Qodirova Feruza Mamurovna

O'zbekiston Respublikasi Jamoat Xavfsizligi Universiteti , katta o'qituvchi

Annotatsiya

Ushbu maqolada harbiy soha terminlarining tilshunoslik va lug'atshunoslikga kirib kelish jarayoni haqida so'z yuritilgan. Termin tushunchasi, olimlarning ilmiy qarashlari, so'zning ishlatilishi o'z ifodasini topgan. Terminologik lug'at, so'zning terminologik ma'nosi determinlashish kabi ilmiy yondashuvlar o'z aksini topgan

Kalit so'zlar: Jarayon, kirib kelishi, tilshunoslik, lug'atshunoslik semantik va leksik xususiyatlar, terminologiya, tushuncha, tamoyil, ilmiy, terminologik, yondashuv, matonat so'zlarning ma'nosi.

ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ ИЗУЧЕНИЯ ВОЕННЫХ ТЕРМИНОВ В ЛИНГВИСТИКЕ

Кодирова Феруза Мамуровна

Университет общественной безопасности Республики Узбекистан, старший преподаватель

Аннотация

В данной статье рассматривается процесс введения военных терминов в лингвистику и лексикологию. Рассматриваются понятие термина, научные взгляды ученых, использование слова. Отражаются научные подходы, такие как определение терминологического словаря, терминологическое значение слова.

Ключевые слова: Процесс, введение, лингвистика, лексикология, семантические и лексические свойства, терминология, понятие, принцип, научный, терминологический, подход, значение слов.

THEORETICAL BASIS OF THE STUDY OF MILITARY TERMS IN LINGUISTICS

Qodirova Feruza Mamurovna

University of Public Security of the Republic of Uzbekistan, Senior Lecturer

Abstract

This article discusses the process of the introduction of military terms into linguistics and lexicology. The concept of the term, the scientific views of scientists, the use of the word are reflected. Scientific approaches such as the definition of the terminological dictionary, the terminological meaning of the word are reflected

Keywords: Process, introduction, linguistics, lexicology, semantic and lexical properties, terminology, concept, principle, scientific, terminological, approach, meaning of words.

В мировой лингвистике ряд проблем, направленных на выявление лексико-семантических особенностей, связанных с понятием профессиональных языковых единиц в отраслевой терминологии, стали предметом научных исследований. К настоящему времени изучение языка профессиональной сферы вышло на новый

уровень.

Однако принципы классификации профессиональных языковых единиц по предметным или иным подгруппам и выявление типов специфических межсистемных связей, присущих им, а также специфических функциональных характеристик этих языковых единиц, до сих пор не найдены [1]. В этой связи с первыми днями независимости узбекским лингвистам в этой области был поставлен ряд задач по изучению профессиональных языковых единиц и систематизации отраслевой терминологии, а также составлению специальных отраслевых словарей [2]. Сегодня, когда военная терминология в нашей стране только вступает в стадию формирования и развития, все больше внимания уделяется изучению военной терминологии на английском, русском и других языках.

В лингвистике термин — это слово или фраза, имеющая четкое и конкретное значение в рамках определенной дисциплины или области. Таким образом, военные термины — это особые слова, связанные с военным делом, военной стратегией, вооруженными силами, военной техникой и управлением. Например: В узбекском языке “jangovar tayyorgarlik”, “qo’shin”, “zobit”, “sarhad”, “sipoh”; В английском языке “brigade”, “logistics”, “tactics”, “strategy”, “army”. На русском языке “diviziya”, “kapitan”, “batalon”, “razvertyvaniye”, “razvedka”, “artilleriya”, “snaryad” Слова, подобные «военным», относятся к категории военных терминов.

В лингвистике термины — это слова или фразы, имеющие фиксированное, четкое понятие и значение в рамках определенной области или дисциплины. Военные термины представляют собой специальные термины, связанные с военным делом, вооруженными силами, боевой подготовкой, тактикой, снаряжением и управлением. Происхождение военных терминов, их исторические корни, заимствование из других языков и локализованные формы являются важными объектами исследования для лингвистов.

Военная терминология характеризуется своими структурными и лексико-семантическими особенностями. Система военной терминологии в русском языке отличается преобладанием определенных структурных моделей. Как видно из проанализированных материалов, российские военные термины выражаются в существительных, прилагательных, глаголах, а также наречиях. В количественном отношении военные термины в основном выражаются словами, специфичными для существительных и глаголов. В процентном отношении существительные и словосочетания составляют 70%, глагольные и словосочетания — 20%, а остальное — прилагательные и наречия. Также в специальные словари военной лексики включено множество сокращений, состоящих из слоговых аббревиатур. На современном этапе развития военной техники оборона занимает особое место в производстве новой техники, и этот спрос сохраняется. На фоне усиления сотрудничества с зарубежными странами в этой сфере деятельности налаживается обмен технической информацией, выпускаются документы на экспорт произведенной техники, увеличивается объем прямого общения на деловых встречах. Наблюдаются открытые связи, развиваются профессиональные диалоги, растет число межгосударственных военных конкурсов, где главную роль играет английский язык как средство международного обмена информацией.

С быстрым развитием военной техники возрастает значение военной терминологии, адекватное понимание которой участниками коммуникационного процесса является предпосылкой для эффективного общения. Военная терминология является одним из быстро развивающихся компонентов лексического состава языков

развитых стран.

Причиной быстрого количественного роста и качественных изменений является стремительное развитие и внедрение новых технологий и оборудования. В этой области традиционно принятые терминологические методы уступают место терминам, ранее не определенным в лингвистической литературе. Изучение военных периодических изданий последних лет предоставляет богатый материал для их исследования. В речи специалистов встречается множество терминологических нововведений, еще не получивших словарной фиксации.[3] Активный процесс, происходящий в военной сфере, порождает менее интенсивные процессы развития действующей в ней системы терминов, и изучение этого вопроса представляется весьма актуальным.

Актуальность данной статьи заключается в том, что специальные термины являются наиболее быстро развивающейся частью языкового словаря и играют очень важную роль в современном обществе, характеризуясь как «информационные», а также имея научную основу, находят отражение в специализированных исследованиях и знаниях, полученных в различных областях науки, техники, производства и других видов деятельности. Каждая специализированная область знаний или деятельности развивает свой собственный лингвистический аппарат, который служит для наименования и понимания этих понятий, а также для их отображения в процессе коммуникации.[4] Современная терминология претерпела определенные изменения в своей лексической и семантической структуре, и с момента публикации «Англо-русского словаря бронетехники» в 1961 году ее объем значительно увеличился.

Несмотря на публикацию ряда общих военных словарей, они не являются единственным справочником по узбекской военной терминологии и не отражают ее нынешнего состояния, которое требует детальных лингвистических исследований. Особое значение имеют проблемы декодирования и поиска узбекских эквивалентов терминов на языке военной техники и танкостроения.[5]

Изучение научных работ по проблемам изучения перевода русской военной терминологии, принципов стандартизации и классификации военной терминологии помогает определить специфическую сферу применения языка машиностроения и определить место и функции Вооруженных Сил в системе военно-промышленного комплекса как одного из важных элементов. На основе принципов рациональной классификации и таксономии, а также с использованием лексико-семантического анализа термина «техника», определяется технический перевод.

Определяются источники возникновения терминов и экстралингвистические особенности военной терминологии. Для достижения этой цели используется метод этимологического анализа и сравнительного изучения терминологической системы в области военной техники на узбекском и английском языках, а также связь языковых явлений с научно-техническими фактами, а также историческим развитием Вооруженных Сил. Функционирование огромного количества терминологических сочетаний в узбекской военной терминологии требует всестороннего изучения всей терминологической системы для решения актуальных языковых проблем.[6]

Хотя исследования в области военной терминологии широко освещены в работах отечественных лингвистов, имеется достаточное количество зарубежных источников. Следует отметить, что зарубежная литература в основном предназначена для информационных целей, включая словари и энциклопедические издания. Несмотря на разнообразие аспектов изучения военной терминологии, по имеющейся у нас информации, полного исследования языка военного строительства и транспорта не существует.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Мирзиёев Ш.М. Критический анализ, строгая дисциплина и личная ответственность должны быть ежедневным правилом деятельности каждого лидера. - Ташкент: Узбекистан, 2017
2. Закон Республики Узбекистан «О государственном языке», принятый в новом издании 21 декабря 1995 г.
3. Постановление Президента Республики Узбекистан «О мерах по дальнейшему развитию системы высшего образования».
4. Исмаилов Г. Терминообразование в терминологической системе узбекского языка семантическим методом. Филологическая диссертация (Philology.science.nomz.diss.author's thesis) - Ташкент, 2011.
5. Исаев Р.Р. Структурный лингвокультурологический аспекты формирования отраслевой терминосистемы (на материалы военно-технической терминологии современного персидского языка) -М.: 2013. дисс. канд. фил. наук - с. 23
6. Grinev-Grinevich, S.V. Terminology: textbook, manual for students of higher study institutions/ Academy, 2008 - 304p.
7. Nelyubin JI.JI. Introduction to translation technique (cognitive theoretical and pragmatic aspect): textbook, allowance 3rd edition. Nauka 2013 -216 p.
8. Sti'elkovski, G.M. Theory and practice of military translation. German language / Moskow: Military publishing, 1979.-272p.
9. Ходжиматова Г.М. Научные основы изучения терминологической лексики русского языка в неязыковом вузе. - Душанбе, 2011.